

# HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of November 11 - 17, 2007 ❖ 24th Sunday after Pentecost*

## SCRIPTURE READINGS

*Eph. 2:14-22*

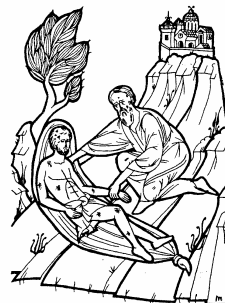
**BRETHREN:** He Himself is our peace, who has made both one, and has broken down the middle wall of separation, having abolished in His flesh the enmity, that is, the law of commandments contained in ordinances, so as to create in Himself one new man from the two, thus making peace, and that He might reconcile them both to God in one body through the cross, thereby putting to death the enmity. And He came and preached peace to you who were afar off and to those who were near. For through Him we both have access by one Spirit to the Father. Now, therefore, you are no longer strangers and foreigners, but fellow citizens with the saints and members of the household of God, having been built on the foundation of the apostles and prophets, Jesus Christ Himself being the chief cornerstone, in whom the whole building, being fitted together, grows into a holy temple in the Lord, in whom you also are being built together for a dwelling place of God in the Spirit

*Luke 10:25-37*

**AT THAT TIME:** a certain lawyer stood up and tested Him, saying, "Teacher, what shall I do to inherit eternal life?" He said to him, "What is written in the law? What is your reading of it?" So he answered and said, "'You shall love the LORD your God with all your heart, with all your soul, with all your strength, and with all your mind,' and 'your

neighbor as yourself.' " And He said to him, "You have answered rightly; do this and you will live." But he, wanting to justify himself, said to Jesus, "And who is my neighbor?" Then Jesus answered and said: "A certain man went down from Jerusalem to Jericho, and fell among thieves, who stripped him of his clothing, wounded him, and departed, leaving him half dead. Now by chance a certain priest came down that road. And when he saw him, he passed by on the other side. Likewise a Levite, when he arrived at the place, came and looked, and passed by on the other side. But a certain Samaritan, as he journeyed, came where he was. And when he saw him, he had compassion. So he went to him and bandaged his wounds, pouring on oil and wine; and he set him on his own animal, brought him to an inn, and took care of him. On the next day, when he departed, he took out two denarii, gave them to the innkeeper, and said to him, 'Take care of him; and whatever more you spend, when I come again, I will repay you.' So which of these three do you think was neighbor to him who fell among the thieves? And he said, "He who showed mercy on him." Then Jesus said to him, "Go and do likewise."

THE GOOD SAMARITAN



### DAILY READINGS:

Nov 12th  
2Thess. 1:1-10  
Luke 14:12-15  
Nov 13th  
2Thess. 1:10-2:2  
Luke 14:25-35  
Nov 14th  
2Thess. 2:1-12  
Luke 15:1-10  
Nov 15th  
2Thess. 2:13-3:5  
Luke 16:1-9  
Nov 16th  
2Thess. 3:6-18  
Luke 16:15-18;17:1-4  
Nov 17th  
Gal. 1:3-10  
Luke 9:57-62

## Weekly Calendar

Sunday, Nov 11th  
Divine Liturgy 9:00 a.m.  
Coffee Hour  
**VETERAN'S DAY**

Monday, Nov 12th

Tuesday, Nov 13th

Wednesday, Nov 14th

Thursday, Nov 15th  
**Nativity Fast [11/15 - 12/24]**  
Confession 11:00 a.m.

Friday, Nov 16th

Saturday, Nov 17th  
Visit of Bishop NIKON  
Vespers 4:00 p.m.  
Confession

## PARISH STEWARDSHIP

Sunday Nov 11th  
Greeter: Sonia Matczyk  
Cleaning: R. Delaney  
Coffee: Santoro / Beck

Sunday Nov 18th  
Greeter: Sonia Matczyk  
Cleaning: R. Delaney  
Coffee: Sisterhood, et al

## Parish Figures

Collection: \$ 4309  
YTD: \$113,027 [83.9%]  
YTD Goal: \$ 134,684  
(44wks) [\$3061/wk]



**100 PLUS CLUB**  
Collected: \$ 5400

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH  
305 WASHINGTON STREET  
PO BOX 2876  
NEW BRITAIN, CONNECTICUT  
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor  
9 Frankie Lane  
Terryville, CT 06786  
Cell: (860) 573-0013  
Home: (860) 582-7686  
[frdavid@htocnb.org](mailto:frdavid@htocnb.org)

Paul Salina, Council Warden  
(860) 828-1928  
[pgsalina@comcast.net](mailto:pgsalina@comcast.net)

Juliana Koles, Choir Director  
(203) 317-1531  
[jkchoir@htocnb.org](mailto:jkchoir@htocnb.org)

Jason Ferrandino, Choir Director  
(860) 225-6986  
[J\\_FERR@comcast.net](mailto:J_FERR@comcast.net)

## ANNOUNCEMENTS

♦**Religious Gift Shop:** Today after Liturgy there will be a sale of selected items from the "Bookstore". This is a one-day mark down of items such as cards, icons, tapes, medals and other gift items. Please stop by and see what we have.

♦**The Piroghi Workshop:** Thanks to all those who helped make Vareniki on Friday and Saturday, especially Ed & Marion Bichun.

♦**Veteran's Day:** To all those who serve and have served in the armed forces today is YOUR DAY! Thanks to the Men's Club and Paul Culton for purchasing and replacing all the flags on the graves of our departed veterans in the parish cemetery.



♦**Hierarchal Visit:** Saturday, Nov. 17th 4:00 p.m. and Sunday, Nov. 18th 9:00 a.m. Visit of our Bishop NIKON for Vespers and Divine Liturgy.



## "For the sick and suffering"

Olga Skotnicki      Mary Glowacki  
Mary Roman        Maria Stregotsky  
Dina Karanowytch    Matriona Aguzzi  
Valentin Zurawlew    Vera Luzetti

Michael Truhan

— in need of our prayers:

Lydia Dorsey  
Peter Roshak (son of Fr. Michael Roshak Three Saints, Ansonia)  
Archbishop PETER (retired Abp. of NY and NJ - pneumonia)  
Archpriest Nicholas Timpko (recovery - knee surgery)  
Archpriest William DuBovik (All Saints, Hartford)  
Archpriest Michael Mihalick (MS - Johnstown, PA)  
Priest Robert McMeekin (Parkinson's - St. Croix Falls, WI)  
Stephen Tvardzik (grandson Fr. John & Pani Pat Duranko)  
Shirley Lucas (Daughter of Ruth Lucas)

Nicholas Selivonik (Friend of Tania Bouteneff)  
Tatiana Selivonik (Friend of Tania Bouteneff)  
child Justin Holmes (Infant friend of the Bichum's)  
Elena Deschesne (Cousin of Ed Bichun)  
Joan Anderson (Sister-in-Law of Rosemary Delaney)  
Wayne Demske (Cousin of Rosemary Delaney)  
Tatiana Kokotiuk (Mother of Raisa Shafran)  
John Baraglia (cancer - Cemetery Sexton)  
Donat Martin (Father-in-law of Nancy Martin)  
Laura Iles (Friend of Diane Polzun)  
Louise Lefebvre (cancer - Friend of Diane Polzun)  
child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew of Ann Myszka)  
Frank Guba (MS – Ss. Cyril & Methodius, Terryville)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

**HEWLY  
DISPARTSD:**

Michael Kopcha (10/7) [Mat. Melanie's uncle]  
Mary Vetter (10/8) [Cousin of Jennie Everson]  
Olga Nimchek (10/11) [Prdn. Paul Nimchek's mother]  
Helen Dresko (10/12) [Fr. John's mother]



♦**Men's Club Lotto –**  
# 56 Helen Anop  
**Support the Men's Club  
Church Improvement Fund!!**

♦**The November monthly charity** is the Friendship Center here in New Britain. In addition to our monetary donations you can check out their 'Wish List' on the web at [www.friendshipservicecenter.org/wishlist.htm](http://www.friendshipservicecenter.org/wishlist.htm). We will take our monthly charity collection on the last Sunday of this month. PLEASE be generous and use the envelopes that come in our monthly mailings.



♦**Coat Drive:** Ann Myszka's company, MANAGING AGENCY GROUP, is running a "gently used" coat drive. There will be a box downstairs where

you can drop off coats until the last day, Sunday, December 2nd.

♦**Future Dates:**  
**Tuesday, Nov. 20th** 40th Day Panikhida for Helen Dresko 5:30 p.m. followed by Vespers Liturgy 6:00 p.m. for the Great Feast of the Entrance of the Theotokos and Pot Luck Supper.  
**Monday, Nov. 26th** Parish Council Meeting 7:00 p.m.  
**Wednesday, Nov. 28th** Daily Vespers 6:30 p.m. and Diocesan Council Meeting 7:30 p.m.  
**Thursday, Nov. 29th** Confession 2:00 p.m.  
**Friday, Nov. 30th & Saturday, Dec. 1st @ 8:30 a.m.** The Piroghi Workshop will be making sauerkraut on Friday and stuffing & pinching on Saturday.